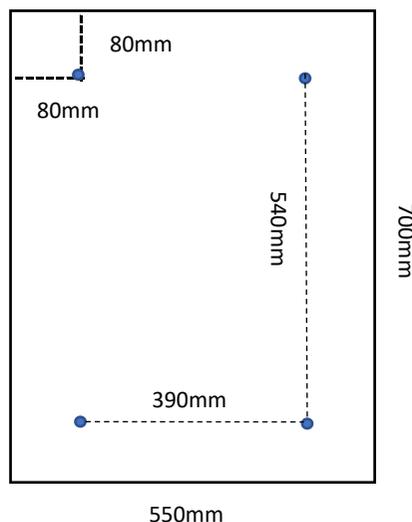


Xi Wall Aufbauanleitung Wandfixierung / Assembly instruction fixing on the wall

Sie benötigen: Bohrmaschine, Befestigungsmaterial (wandabhängig) / You need: screw driver, fastening material (depends on the wall)

Xi WINESYSTEMS
to present & store perfectly



1. Das Befestigungsmaterial für die Wandfixierung hängt vom Wandaufbau ab und ist nicht Teil des Lieferumfangs. Es sollte eine adäquate, fachmännische Wandbefestigung durchgeführt werden. Mit Vollbestückung hat Xi Wall ein Gewicht von bis zu 100 kg.

The fastening material for wall fixation depends on the wall material and isn't part of scope of delivery. You should use an adequate, professional fixation on the wall. A completely loaded unit can have up to 100 kg.

2. Die Bohrlöcher in der Wand sollten jeweils 80mm horizontal und vertikal von der Ecke von Xi Wall entfernt sein. Der Schraubenkopf der Einhängeschraube an der Wand sollte 10mm Kopfgröße haben. Optional kann Xi Wall auch von vorne in die Wand geschraubt werden (Bohrloch durch Flaschen verdecken).

The drilling holes should be placed horizontally and vertically 80mm away from the corner of Xi Wall. The screw head should have 10mm diameter. As an option, Xi Wall can also be screwed into the wall from the front (cover the drill hole with bottles).

3. Verschrauben Sie die optional mitgelieferten Beschläge mittels den Schrauben 4*35mm in die Bohrungen auf der Rückseite. Achten Sie auf die korrekte Ausrichtung (schmäler Teil des Aufhängeloches nach oben).

Fix the optional provided raised heads with the screws 4x35mm in the milled hole on the backside. Take care of the correct orientation (narrow part of the hanging hole at the top).

4. Hängen Sie nun Xi Wall in die entsprechenden Schrauben in der Wand ein und justieren Sie dieses waagrecht und senkrecht. Nach Fertigstellung stecken sie die Auflagestäbe in die vorgesehenen Bohrlöcher (Falls notwendig mit einem Gummihammer einklopfen). Die Covini GmbH kann nicht für unsachgemäße Befestigung und daraus resultierende Schäden zur Verantwortung gezogen werden.

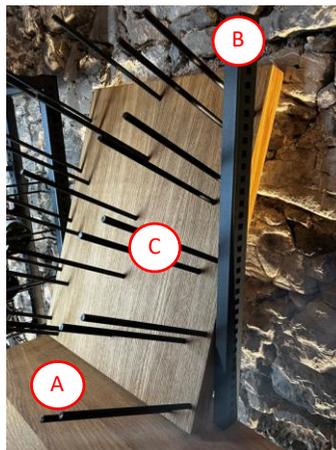
Now hang Xi Wall on the screws in the wall and adjust it horizontally and vertically. After completion, insert the support rods into the drill holes provided (if necessary, tap in with a rubber mallet). Covini GmbH cannot be held responsible for improper fastening and any resulting damage.

COVINI GMBH

Xi Wine systems pat. reg. ♦ Am Neuner 45 ♦ A-6890 Lustenau ♦ T +43 664 2317575 ♦ office@xi-system.com ♦ www.xi-system.com
UID ATU59699213/ DE265020277 ♦ Firmenbuchnr: 71800p ♦ Landesgericht Feldkirch ♦ IBAN: AT23 5800 0146 1549 8026 ♦ BIC: HYPVAT2B

Xi Wall Aufbauanleitung auf Xi Counter / Assembly instruction fixing on Xi Counter

Sie benötigen: Akkuschrauber, Metallbohrer 3mm / You need: cordless screw driver, metall drill 3mm



1. Platzieren Sie die Tischplatte (A) auf dem Xi Counter und fixieren Sie diese mit den Aluwinkeln. Stecken Sie das erste Metallrohr 30x40x700mm (B) in den hinteren Steher des Xi Counters. Platzieren Sie nun Xi Wall (C) zwischen den Stangen laut Bild vorne bündig mit den Stehern.

Place the table plate (A) on the frames of Xi Counter and fix it with the alu brackets. Now place the pillar (B) in the frame and place the Xi Wall (C) between the pillars

2. Verschrauben Sie das Xi Wall oben beidseitig mit 60mm Schrauben waagrecht durch die Steher (Lochbohrung durch das Stahlrohr nötig) sowie von unten senkrecht durch das Rahmenrohr des Counters und die Tischplatte doppelt. Das nächstfolgende Xi Wall verschrauben Sie schräg von oben durch den Steher laut Bild und unten durch den Rahmen, um Standfestigkeit zu gewährleisten. Wenn 2 Xi Wall übereinander fixiert werden, müssen diese an die Wand nach hinten befestigt werden.

Screw the Xi Wall on both sides with 60mm screws horizontally through the pillars (drilling of a hole through the steel pillars is necessary) and from below vertically through the frame of Xi Counter and the table top twice. Screw the next Xi Wall diagonally from above through the uprights as shown in the picture and below through the frame to ensure stability. If 2 Xi Wall are fixed on top of each other, they must be attached to the wall to the rear.

3. Verschließen Sie die Löcher oben mit den Kunststoffkappen. Die Covini GmbH kann nicht für unsachgemäße Befestigung und daraus resultierende Schäden zur Verantwortung gezogen werden. Xi Wall und die Tischplatte sollten alle 3 Monate mit Möbelöl behandelt werden.

Close the top of the tubes with the plastic caps provided. Covini GmbH cannot be held responsible for improper fastening and any resulting damage. Xi Wall and the table plate have to be oiled with furniture oil every 3 months.



COVINI GMBH

Xi Wine systems pat. reg. ♦ Am Neuner 45 ♦ A-6890 Lustenau ♦ T +43 664 2317575 ♦ office@xi-system.com ♦ www.xi-system.com
UID ATU59699213/ DE265020277 ♦ Firmenbuchnr: 71800p ♦ Landesgericht Feldkirch ♦ IBAN: AT23 5800 0146 1549 8026 ♦ BIC: HYPVAT2B